



prépa

Langues vivantes 1

Options Scientifique,
Économique, Technologique

● **Jeudi 16 avril 2020 de 14h00 à 17h00**

Durée : 3 heures

Candidats bénéficiant de la mesure « Tiers-temps » :
14h20 – 18h20

La partie 3 de l'épreuve est au choix du candidat :

Allemand	Page 2
Anglais	Page 3
Espagnol	Page 4

CONSIGNES

Tous les feuillets doivent être identifiables et paginés par le candidat.

Aucun document n'est permis.

La composition dans une autre langue que celle pour laquelle le candidat s'est inscrit n'est pas autorisée.

Conformément au règlement du concours, l'usage d'appareils communicants ou connectés est formellement interdit durant l'épreuve.

Ce document est la propriété d'ECRICOME, le candidat est autorisé à le conserver à l'issue de l'épreuve.

ALLEMAND

1 - VERSION

Die deutsche Sprache gewinnt weltweit an Bedeutung

Die deutsche Sprache erlebt zurzeit eine interessante globale Entwicklung. Seit einigen Jahren nimmt die Zahl der Leute, die Deutsch lernen, in der Welt zu. Hinzu kommt die Migration, bei der die deutsche Sprache der Schlüssel zur Integration ist und eine zusätzliche Aufmerksamkeit erhält.

Das bedeutet nun nicht, dass die deutsche Sprache dem Englischen den Rang als Nummer eins als Weltsprache streitig macht. Ohne Englisch als internationale Verkehrssprache wäre Verstehen und Verständigen weltweit kaum möglich. Das Deutsche ist aber ohne Zweifel eine der bedeutendsten Kultursprachen.

Zu Beginn des 20. Jahrhunderts noch war die Bedeutung des Deutschen sehr groß, besonders in den Wissenschaften. Aber nach dem Ersten Weltkrieg und durch die Gräueltaten (1) der nationalsozialistischen Zeit erlebte die deutsche Sprache einen massiven Rückgang. Die Deutschen schämten sich ihrer Sprache. Es war ein langer Weg, bis Deutsch in der Welt wieder gleichgesetzt wurde mit Kultur, Zivilisation, Wissenschaft und Völkerverständigung.

Derzeit sprechen etwa 100 Millionen Menschen Deutsch als Muttersprache und noch einmal so viele als Fremdsprache. Aktuell lernen 15,5 Millionen Menschen auf der Welt Deutsch. Allein bei den rund 160 Goethe-Instituten in der Welt gab es in den letzten fünf Jahren eine Steigerung um 20 Prozent, bei den Deutschprüfungen um 30 Prozent. Insgesamt lässt sich feststellen, dass in den meisten Ländern eine steigende oder konstante Tendenz besteht. Wilhelm von Humboldt formulierte sinngemäß: Jede Sprache, die ich erlerne, öffnet mir eine neue Welt.

Nach : Klaus-Dieter Lehmann, *Der Tagesspiegel*, 18. August 2019

1. die Gräueltaten : les horreurs

2 - THÈME

Jacques Chirac vu d'Allemagne : un « Européen qui avait le sens de l'histoire »

Les Allemands retiennent surtout de l'ancien président français, décédé en septembre 2019, son engagement pour le couple franco-allemand et sa bonne humeur. Les messages ont afflué tout au long de la journée où fut annoncée sa mort. Sur Twitter, Angela Merkel s'est empressée de faire part de sa « profonde tristesse » : « Il fut pour les Allemands et pour moi personnellement un partenaire et un ami. » La chancelière allemande, qui adorait quand Jacques Chirac lui faisait le baisemain, a rendu hommage à un « grand Européen ».

Mais le message le plus touchant est venu du social-démocrate Gerhard Schröder, qui fut chancelier de 1998 à 2005 : « C'était un homme politique expérimenté, un Européen qui avait le sens de l'histoire, un homme charmant. Cet homme qui était devenu un ami me manquera. » Pour Gerhard Schröder, le geste symbolique le plus fort de Jacques Chirac fut la décision de l'inviter, en tant que chancelier allemand, aux commémorations du débarquement en Normandie en 2004.

D'après : Pascale Hugues, *www.lepoint.fr*, 26 septembre 2019

3 - ESSAI - Les candidats traiteront l'un des deux sujets proposés et indiqueront le nombre de mots employés (de 225 à 275)

1. Sind Marktwirtschaft und Solidarität miteinander vereinbar?
2. Was macht eine Stadt attraktiv?

ANGLAIS

1 - VERSION

The idea that a corporation's only real responsibility is to its shareholders has dominated American capitalism since the 1980s. But if some of America's most powerful CEOs are to be believed, they've finally had enough with it.

On Monday, the Business Roundtable, a major corporate lobbying group, declared that businesses are responsible to all of their various 'stakeholders', including their workers, suppliers and local communities.

The statement was endorsed by almost 200 chief executives from major companies and is being greeted as an important rebellion against the old orthodoxy of shareholder capitalism, a rebuke of the notion that the role of the corporation is to maximize profits at all costs.

One could be forgiven for being a bit skeptical. These companies are still largely driven by a desire to earn a profit, after all. But there's a simple way that corporate CEOs can show their sincerity about throwing off the yoke of Wall Street: if executives really think that investors should have less say over how companies are run today, then they should support legislation that takes away some of that influence.

Now, you might be tempted to think that, by issuing a feel good PR statement about how corporations aren't just cold-blooded profit machines, America's CEOs are trying to put a warm face on U.S. capitalism and beat back demands for more fundamental reforms that might actually give workers a voice in corporate decision-making.

Jordan Weissmann, *Slate*, August 21, 2019

2 - THÈME

Tous les dimanches matin, Mary Kate va faire un tour dans la même boutique du centre de Washington. Un magasin rose et crème équipé des habituels présentoirs où sont pendues des dizaines de robes, chemisiers et pantalons. La seule chose qui manque, c'est le prix. Et pour cause, ici rien n'est à vendre. Mary Kate, une jolie blonde aux yeux verts de 32 ans, est abonnée à Rent the Runway. Moyennant un abonnement mensuel de 159 dollars, elle peut emprunter, dans la boutique ou via le site, quatre vêtements à la fois et les garder tant qu'elle veut. Quand elle les a assez vus, elle les dépose au magasin ou les renvoie par la poste dans un sac prépayé, sans avoir à les nettoyer et en commande aussitôt de nouveaux. La jeune femme, employée au service marketing de la chaîne hôtelière Hilton, adore.

« J'achetais constamment plein de fringues qui s'entassaient dans ma penderie et je dépensais des fortunes en nettoyage. Avec ce système, je fais des économies et je renouvelle ma garde-robe en permanence. Et puis c'est tellement excitant de découvrir chaque semaine le contenu du sac bleu qu'on me livre. C'est comme une drogue, je suis complètement accro ! »

D'après un article d'Hélène Vissière, *Le Point*, 15 août 2019

3 - ESSAI - Les candidats traiteront l'un des deux sujets proposés et indiqueront le nombre de mots employés (de 225 à 275).

1. What do you think are likely to be the two main issues in the next US presidential election?
2. Do radical protest movements do more harm than good?

ESPAGNOL

1 - VERSION

La frutería

Nuestra cultura viene determinada por cuatro manzanas. La primera fue la que pendía del árbol de la ciencia en el paraíso terrenal y marcó el momento en que, simbólicamente, al morderla el cerebro humano se invistió de libre albedrío. La segunda manzana fue la que le cayó a Newton en la cabeza y le impulsó a desarrollar la ley de la gravedad. La tercera manzana preside hoy la empresa más exitosa de nuestro siglo. Apple muestra con orgullo su logo universalmente conocido, una manzana con un pequeño mordisco cuyo significado alude al nuevo conocimiento informático que abre en el cerebro humano un campo ilimitado. La promesa de la serpiente del paraíso, seréis como dioses, está a punto de cumplirse. La manipulación genética y la llegada de la inteligencia artificial nos auguran una próxima inmortalidad, que podría ser un castigo muy superior al del infierno. Pero antes de que los engendros de laboratorio y los robots se apoderen de la Tierra, está a nuestro alcance, como salvación, la cuarta manzana. No es la de Eva, ni la de Newton ni la de Steve Jobs sino la que se halla en cualquier frutería del barrio, una manzana madura y perfumada. Esa manzana natural puede llevarnos a la conquista de la verdadera sabiduría, que es la inteligencia de los sentidos. Bastará con aspirar profundamente su aroma para ver abiertas de nuevo las puertas del paraíso de la niñez donde te sentías feliz e inmortal.

El País, Manuel Vicent, 21 de julio de 2019.

2 - THÈME

À La Havane, le capitalisme au chevet du patrimoine historique

Les festivités du 500^e anniversaire de La Havane devraient attirer les regards du monde sur un pays qui aimerait recevoir 5 millions de visiteurs cette année. Des ressources vitales au moment où l'économie souffre de l'effondrement du parrain vénézuélien et de l'interminable embargo américain avec lequel Trump a recommencé à jouer, après une brève détente pendant l'ère Obama.

Pour Eusebio Leal (qui ajoute parfois le patronyme alsacien de sa mère, Spengler), ces célébrations seront la reconnaissance de l'œuvre de sa vie : un demi-siècle à défendre le patrimoine de cette vieille ville dont il connaît le moindre recoin, près de quarante ans à diriger sa réhabilitation grâce à un modèle original qui lui a valu les louanges du monde.

Dans ce pays où la citation murale élève son auteur au rang de héros, où les paroles de Fidel Castro et de Che Guevara sont reproduites sur les immeubles, celles d'Eusebio Leal sont affichées sur les palissades de chantier.

On peut y lire la profession de foi de l'infatigable défenseur du patrimoine, du communiste qui préfère la révolution sans « table rase » ou du catholique fervent qu'il est aussi.

Pierre Sorgue, *Le Monde*, 23 août 2019.

3 - ESSAI - Les candidats traiteront l'un des deux sujets proposés et indiqueront le nombre de mots employés (de 225 à 275).

1. En medio de la agitación social que sacudió América latina en 2019, Alicia Bárcena, secretaria ejecutiva de la Cepal (Comisión Económica para América Latina y el Caribe) dijo: « La superación de la pobreza en la región no exige solamente crecimiento económico; éste debe estar acompañado por políticas redistributivas y políticas fiscales activas. El llamado es a construir pactos sociales para la igualdad ». ¿Qué le parece esta asección? Argumente su parecer con ejemplos precisos.
2. Costa Rica ha sido la primera nación de habla hispana en recibir, en 2019, el prestigioso premio Blue Planet por sus esfuerzos de sostenibilidad ambiental y social. En su opinión, ¿puede este pequeño país centroamericano convertirse en ejemplo para los demás países latinoamericanos?